

Germany-Brühl: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 97/2023 22/05/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Brühl - Der Bürgermeister

Postal address: Rathaus Uhlstr. 3

Town: Brühl

NUTS code: DEA27 Rhein-Erft-Kreis

Postal code: 50321

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabe@bruehl.de

Telephone: +49 2232-795030

Fax: +49 2232-795040

Internet address(es):

Main address: www.bruehl.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYYSDC3R/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYYSDC3R>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

GS Pingsdorf - Anbau + Sanierung (TGA - Elektro)

Reference number: 2023/97 VgV

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die städtische Grundschule befindet sich in 50321 Brühl im Ortsteil Pingsdorf im Hüllenweg 5. Das Bestandsgebäude (Baujahr 1904) wird derzeit als 1,5-zügige Grundschule mit Ganztagsangebot genutzt. Dazu wurde auf dem Gelände ein zusätzlicher Containerpavillon errichtet. Die Schule kann jedoch den gestiegenen Bedarf nicht mehr erfüllen und soll nun zu einer 4-zügigen Grundschule mit Ganztagsnutzung erweitert werden. Das Bestandsgebäude hat eine BGF von ca. 1.300 m², der geplante Neubau hat eine BGF von ca. 1.450 m². Für die Baumaßnahme steht ein Budget von insgesamt 7,5 Mio. EUR (Brutto) zur Verfügung. Die Auftragsvergabe der Planungsleistungen technische Ausrüstung Gebäude umfasst die Anlagengruppen 4-6 in den Leistungsphasen 1-9 gem. HOAI 2021.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA27 Rhein-Erft-Kreis

Main site or place of performance: Stadt Brühl - Der Bürgermeister Rathaus Uhlstr. 3 50321 Brühl Grundschule Pingsdorf Hüllenweg 5 50321 Brühl

II.2.4. Description of the procurement

Die Auftragsvergabe der Planungsleistungen im Leistungsbild der Technischen Ausrüstung Gebäude umfasst die Anlagengruppen 4-6 in den Leistungsphasen 1-9 gem. HOAI 2021.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Bieterpräsentation / Weighting: 75

Price - Weighting: 25

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/08/2023 End: 31/08/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

- Fristgerechte Vorlage der geforderten Nachweise, Erklärungen und der vollständig ausgefüllte Teilnahmeantrag

- die maximal zu erreichende Punktzahl beträgt 400

detaillierte Angaben können in den Anlagen zum Teilnahmeantrag entnommen werden.

- Soweit die Mindestanforderungen erfüllt sind, ist die Rangfolge der erreichten Punkte für die Auswahl maßgebend. Falls Bewerber Punktgleichheit erzielen, wird die Rangfolge mittels Losverfahren bestimmt.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1) Das Angebot/der Teilnahmeantrag sowie die beizufügenden Anlagen sind - in deutscher Sprache und gut lesbar- vollständig auszufüllen und von einem Büroinhaber, Geschäftsführer und/oder bevollmächtigten Vertreter rechtsverbindlich zu unterschreiben. Andernfalls wird der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft zwingend ausgeschlossen. Das Fehlen der Unterschrift auf dem Angebot führt unmittelbar zum Ausschluss aus dem Verfahren. Dies gilt allerdings nicht für elektronische Angebote.

Diese können grds. auf drei Arten eingereicht werden:

- Einreichung in Textform nach § 126 BGB
- Einreichung mit fortgeschrittener elektronischer Signatur bzw. fortgeschrittenem elektronischen Siegel
- Einreichung mit qualifizierter elektronischer Signatur bzw. qualifiziertem elektronischen Siegel.

Das Hochladen ist nur bis zum Ablauf der in der Auftragsbekanntmachung bzw. dem Anschreiben genannten Angebotsfrist möglich.

2) Unter der oben genannten Internetadresse können alle Unterlagen zum Angebot sowie Änderungen/Ergänzungen zur Bekanntmachung wie auch weitere Auskünfte abgerufen werden. Bewerber sind verpflichtet, sich eigenständig die Informationen dort zu beschaffen. Rückfragen werden nur zugelassen und beantwortet, wenn sie bis 10 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist eingehen, damit eine Beantwortung bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist gewährleistet werden kann.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zur Teilnahme berechtigt sind natürliche Personen, die ihren Sitz in einem Mitgliedstaat der EU haben und die nach den Rechtsvorschriften ihres Herkunftsstaates zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen berechtigt ist.

Außerdem sind juristische Personen teilnahmeberechtigt, die ihren Sitz in einem Mitgliedstaat der EU haben und zu deren satzungsgemäßigem Geschäftszweck Ingenieurleistungen gehören, wenn sie einen bevollmächtigten Vertreter sowie einen (personenidentischen oder personenverschiedenen) Verfasser der Wettbewerbsarbeit benennen und die so benannte(n) Person(en) die oben genannten Voraussetzungen für eine Teilnahmeberechtigung natürlicher Personen erfüllen.

Wer am Tage der Auslobung bei einem Teilnehmer angestellt ist oder in anderer Form als Mitarbeiter an dessen Arbeit teilnimmt, ist von der eigenen Teilnahme ausgeschlossen.

Bewerbungsgemeinschaften sind teilnahmeberechtigt, wenn ihnen mindestens ein/e teilnahmeberechtigter Ingenieur/in angehört. Mitglieder von Bewerbungsgemeinschaften, die an der Ausarbeitung einer Arbeit beteiligt sind, dürfen nicht zusätzlich am Verfahren teilnehmen. Verstöße hiergegen haben den Ausschluss sämtlicher Angebote der Beteiligten zur Folge.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Teilnahmeberechtigt sind Architekten und Ingenieure (VgV § 75 in Verbindung mit § 44)

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/06/2023 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 23/06/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 04/09/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Der Teilnahmeantrag sowie die beizufügenden Anlagen sind - in deutscher Sprache und gut lesbar - vollständig auszufüllen und von einem Büroinhaber, Geschäftsführer und/oder bevollmächtigten Vertreter rechtsverbindlich zu unterschreiben. Andernfalls wird der Bewerber

/die Bewerbergemeinschaft zwingend ausgeschlossen. Das Fehlen der Unterschrift auf dem Teilnahmeantrag führt unmittelbar zum Ausschluss aus dem weiteren Verfahren. Dies gilt allerdings nicht für elektronische Teilnahmeanträge/Angebote.

Diese können grundsätzlich auf drei Arten eingereicht werden:

- Einreichung in Textform nach § 126b BGB
- Einreichung mit fortgeschrittener elektronischer Signatur bzw. fortgeschrittenen elektronischen Siegel
- Einreichung mit qualifizierter elektronischer Signatur bzw. qualifizierten elektronischen Siegel.

Das Hochladen ist nur bis zum Ablauf der in der Auftragsbekanntmachung bzw. dem Anschreiben genannten Teilnahme-/Angebotsfrist möglich.

2. Unter der oben genannten Internetadresse können alle Unterlagen zum Teilnahmeantrag sowie Änderungen/Ergänzungen zur Bekanntmachung wie auch weitere Auskünfte abgerufen werden. Bewerber sind verpflichtet, sich eigenständig die Informationen dort zu beschaffen.

Rückfragen werden nur zugelassen und beantwortet, wenn sie 10 Tage vor Ablauf der Bewerbungsfrist eingehen, damit der Auftraggeber rechtzeitig 6 Tage vor Ablauf der Bewerbungsfrist die zusätzlichen Auskünfte erteilen kann (§ 20 VgV)

3. Der Auftraggeber beabsichtigt, die Angebotsfrist zur Abgabe der Honorarangebote im Einvernehmen mit den Bietern auf 15 Tage festzulegen.

Bekanntmachungs-ID: CXPTYYSDC3R

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Fax: +49 221-1472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Fax: +49 221-1472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Etwaige Verstöße gegen vergaberechtliche Bestimmungen sind gemäß

§ 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Der Nachprüfungsantrag muss spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer eingereicht werden.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Fax: +49 221-1472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/05/2023